

### 表34 兩岸進出口金額之比較

#### Table 34 Comparison of The Foreign Trade Between Taiwan and Mainland China

單位(Unit) : 億美元(US\$100million),%

| 年度<br>Period    | 臺灣地區<br>Taiwan     |                    |                    |                    | 中國大陸地區<br>Mainland China |                    |                    |                    |
|-----------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                 | 出口<br>Exports      | 進口<br>Imports      | 貿易差額<br>Balance    | 貿易總額<br>Total      | 出口<br>Exports            | 進口<br>Imports      | 貿易差額<br>Balance    | 貿易總額<br>Total      |
|                 | 成長率<br>Growth Rate | 成長率<br>Growth Rate | 成長率<br>Growth Rate | 成長率<br>Growth Rate | 成長率<br>Growth Rate       | 成長率<br>Growth Rate | 成長率<br>Growth Rate | 成長率<br>Growth Rate |
| 1993            | 859.6<br>4.7       | 773.9<br>7.0       | 85.6<br>-12.3      | 1,633.5<br>5.7     | 917.4<br>8.0             | 1,039.6<br>29.0    | -122.2<br>-380.5   | 1,957.0<br>18.2    |
| 1994            | 943.0<br>9.7       | 857.0<br>10.7      | 86.0<br>0.5        | 1,800.0<br>10.2    | 1,210.1<br>31.9          | 1,156.1<br>11.2    | 53.9<br>-144.1     | 2,366.2<br>20.9    |
| 1995            | 1,133.4<br>20.2    | 1,040.1<br>21.4    | 93.3<br>8.5        | 2,173.5<br>20.8    | 1,487.8<br>23.0          | 1,320.8<br>14.2    | 167.0<br>209.6     | 2,808.6<br>18.7    |
| 1996            | 1,175.8<br>3.7     | 1,029.2<br>-1.0    | 146.6<br>57.1      | 2,205.0<br>1.4     | 1,510.5<br>1.5           | 1,388.3<br>5.1     | 122.2<br>-26.8     | 2,898.8<br>3.2     |
| 1997            | 1,241.7<br>5.6     | 1,149.6<br>11.7    | 92.1<br>-37.1      | 2,391.3<br>8.4     | 1,827.9<br>21.0          | 1,423.7<br>2.5     | 404.2<br>230.9     | 3,251.6<br>12.2    |
| 1998            | 1,126.0<br>-9.3    | 1,052.3<br>-8.5    | 73.7<br>-20.1      | 2,178.3<br>-8.9    | 1,837.1<br>0.5           | 1,402.4<br>-1.5    | 434.8<br>7.6       | 3,239.5<br>-0.4    |
| 1999            | 1,237.3<br>9.9     | 1,112.0<br>5.7     | 125.4<br>70.2      | 2,349.3<br>7.9     | 1,949.3<br>6.1           | 1,657.0<br>18.2    | 292.3<br>-32.8     | 3,606.3<br>11.3    |
| 2000            | 1,519.5<br>22.8    | 1,407.3<br>26.6    | 112.2<br>-10.5     | 2,926.8<br>24.6    | 2,492.0<br>27.8          | 2,250.9<br>35.8    | 241.1<br>-17.5     | 4,743.0<br>31.5    |
| 2001            | 1,263.1<br>-16.9   | 1,079.7<br>-23.3   | 183.4<br>63.5      | 2,342.8<br>-20.0   | 2,661.0<br>6.8           | 2,435.5<br>8.2     | 225.5<br>-6.5      | 5,096.5<br>7.5     |
| 2002            | 1,353.2<br>7.1     | 1,132.5<br>4.9     | 220.7<br>20.3      | 2,485.6<br>6.1     | 3,256.0<br>22.4          | 2,951.7<br>21.2    | 304.3<br>35.0      | 6,207.7<br>21.8    |
| 2003            | 1,506.0<br>11.3    | 1,280.1<br>13.0    | 225.9<br>2.4       | 2,786.1<br>12.1    | 4,382.3<br>34.6          | 4,127.6<br>39.8    | 254.7<br>-16.3     | 8,509.9<br>37.1    |
| 2004            | 1,823.7<br>21.1    | 1,687.6<br>31.8    | 136.1<br>-39.7     | 3,511.3<br>26.0    | 5,933.3<br>35.4          | 5,612.3<br>36.0    | 321.0<br>26.0      | 11,545.6<br>35.7   |
| 2005            | 1,984.3<br>8.8     | 1,826.1<br>8.2     | 158.2<br>16.2      | 3,810.5<br>8.5     | 7,619.5<br>28.4          | 6,599.5<br>17.6    | 1,020.0<br>217.8   | 14,219.1<br>23.2   |
| 2006            |                    |                    |                    |                    |                          |                    |                    |                    |
| 1月 Jan.         | 168.4              | 145.1              | 23.2               | 313.5              | 651.3                    | 554.9              | 96.4               | 1,206.2            |
| 2月 Feb.         | 154.6              | 160.7              | -6.1               | 315.4              | 541.1                    | 515.8              | 25.3               | 1,056.9            |
| 3月 Mar.         | 178.9              | 161.7              | 17.3               | 340.6              | 780.2                    | 668.6              | 111.6              | 1,448.8            |
| 4月 Apr.         | 187.9              | 164.2              | 23.7               | 352.2              | 768.3                    | 664.5              | 103.8              | 1,432.8            |
| 5月 May          | 189.2              | 182.1              | 7.1                | 371.3              | 730.7                    | 601.1              | 129.7              | 1,331.8            |
| 6月 Jun.         | 180.9              | 168.7              | 12.3               | 349.6              | 812.8                    | 668.5              | 144.3              | 1,481.3            |
| 7月 Jul.         | 195.8              | 177.7              | 18.0               | 373.5              | 803.0                    | 657.3              | 145.7              | 1,460.3            |
| 8月 Aug.         | 193.7              | 181.6              | 12.2               | 375.3              | 907.4                    | 719.3              | 188.1              | 1,626.7            |
| 9月 Sep.         | 200.9              | 172.7              | 28.1               | 373.6              | 915.9                    | 762.8              | 153.1              | 1,678.7            |
| 10月 Oct.        | 198.5              | 174.9              | 23.6               | 373.3              | 881.2                    | 643.1              | 238.1              | 1,524.2            |
| 1-10月 Jan.-Oct. | 1,848.9<br>13.8    | 1,689.4<br>10.8    | 159.4<br>59.2      | 3,538.3<br>12.4    | 7,791.9<br>26.8          | 6,455.9<br>20.9    | 1,336.0<br>66.1    | 14,247.8<br>24.1   |

註：1.表中『出口』係指我或大陸對全球出口金額、『進口』係指我或大陸自全球進口金額。

2. - 表示入超，+ 表示出超。

3.成長率係指較上年同期增減比例。

4.細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

5.自95年01月起，進出口貿易統計改依聯合國2004年版「國際商品貿易統計手冊」規範之準則編布，各項出、進口統計均併計復出口、復進口；有關2004、2005年之主要出、進口商品分類及國家(地區)別細項統計資料，已改按「總值」編算。

資料來源：我國財政部統計處『中華民國台灣地區進出口貿易統計月報』、及中國大陸海關統計。

Note: 1.Exports means Taiwan or Mainland China's exports to World, while imports means Taiwan or Mainland China's imports from World.

2.A positive figure indicates trade surplus, whereas a negative figure stands for trade deficit.

3.Growth rate is the rate of change compared to same period last year.

4.The figures are not added up to the total due to rounding up.

Source: PRC Customs Statistics & "Monthly Statistics of Exports and Imports, Taiwan Area, ROC",